

พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน <sup>๑</sup> (Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)				
พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้งกฎหมาย	แก้งกฎหมาย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
1. the Member States who are WTO Members shall continue to extend their specific commitment under the GATS to other Member States who are non-WTO Members.	✓		๑. ประเทศสมาชิกที่เป็นสมาชิกองค์การการค้าโลกจะต้องคงการใช้สิทธิประโยชน์ตามข้อผูกพันเฉพาะของตนภายใต้ความตกลงทั่วไปว่าด้วยการบริการแก่ประเทศสมาชิกอื่นที่มีใช้สมาชิกองค์การการค้าโลก  สาระสำคัญของข้อ ๑ เป็นการกำหนดพันธกรณีให้ประเทศไทยซึ่งเป็นสมาชิกองค์การการค้าโลกจะต้องให้สิทธิพิเศษแก่ประเทศที่มีใช้สมาชิกองค์การการค้าโลก โดยการปฏิบัติตามพันธกรณีดังกล่าวสามารถกระทำได้โดยมาตรการทางบริหาร จึงไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย	
2. This Protocol and its Annexes shall form an integral part of the AFAS.	✓		๒. พิธีสารฉบับนี้และภาคผนวกของพิธีสารนี้จะรวมกันเป็นอันหนึ่งอันเดียวกับกรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน  สาระสำคัญของข้อ ๒ ไม่ได้กำหนดพันธกรณีให้ประเทศสมาชิกต้องปฏิบัติ จึงไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย	

<sup>๑</sup> <https://www.asean.org/storage/2015/12/01-Protocol-to-Implement-the-6th-Package-Commitments.pdf>

**พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน<sup>๑</sup>**  
**(Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)**

พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้งกฎหมาย	แก้งกฎหมาย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
3. The Annexes to this Protocol shall consist of each Member State's Consolidated Schedule of Specific Commitments on Financial Services which comprises the Member State's horizontal and sector specific commitments and the Lists of Most-Favoured-Nation (MFN) Exemptions.	✓		<p>๓. ภาคผนวกของพิธีสารฉบับนี้ประกอบด้วยตารางรวมข้อผูกพันเฉพาะการค้าบริการด้านการเงินของแต่ละประเทศสมาชิกซึ่งประกอบด้วยข้อผูกพันทั่วไปและข้อผูกพันเฉพาะสาขาของประเทศสมาชิกและรายการข้อยกเว้นการใช้หลักปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์อย่างยิ่ง</p> <p>สาระสำคัญของข้อ ๓ เป็นส่วนประกอบของพิธีสารนี้ โดยไม่ได้กำหนดพันธกรณีทางกฎหมายให้ประเทศสมาชิกต้องปฏิบัติ จึงไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย</p>	
4. Subject to each Member State's Consolidated Schedule of Specific Commitments on Financial Services and List of MFN Exemptions, Member State shall accord preferential to one another on a MFN basis.	✓		<p>๔. ประเทศสมาชิกจะต้องให้สิทธิพิเศษแก่กันและกันตามหลักการปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์อย่างยิ่ง โดยให้ขึ้นอยู่กับตารางรวมข้อผูกพันเฉพาะการค้าบริการด้านการเงินของแต่ละประเทศสมาชิกและรายงานข้อยกเว้นการใช้หลักการปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์อย่างยิ่ง</p> <p>สาระสำคัญของข้อ ๔ เป็นการกำหนดพันธกรณีให้ประเทศสมาชิกจะต้องปฏิบัติตามหลักการปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความ</p>	ข้อผูกพันของประเทศไทยตามตารางการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ในสาขาประกันภัยเป็นการเพิ่มสัดส่วนผู้ถือหุ้นต่างชาติเป็นร้อยละ ๔๙ ของทุนจดทะเบียนการบริหรณายหน้าและตัวแทนภายใต้รูปแบบการจัดตั้งธุรกิจ ส่วนของสาขา

พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน <sup>๑</sup> (Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)				
พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกฏหมาย	แกกฏหมาย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			อนุเคราะห์อย่างยิ่ง ซึ่งจะต้องเป็นไปตามตารางข้อผูกพันภาคผนวกของพิธีสาร โดยประเทศไทยกำหนดข้อผูกพันเกี่ยวกับการเปิดตลาดเพิ่มเติมในสาขาประกันภัยและสาขารณาคาร์พาณิชย์ ซึ่งเป็นการผูกพันไม่เกินไปกว่าอำนาจตามที่พระราชบัญญัติธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. ๒๕๕๑ มาตรา ๑๖วรรคสอง <sup>๒</sup> กำหนดไว้ จึงไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย	ธนาคารพาณิชย์เป็นการปรับปรุงข้อผูกพันเกี่ยวกับสัดส่วนการถือหุ้นของบุคคลต่างชาติในธนาคารพาณิชย์ และยกเลิกข้อจำกัดด้านจำนวนบุคลากรสำหรับบุคคลสัญชาติอาเซียน โดยให้ปฏิบัติตามแผนธุรกิจแต่ยังคงขออนุญาตจากธนาคารแห่งประเทศไทย
5. For the purpose of deepening regional banking integration, in accordance with Article IV bis of the AFAS and guided by the principles and governance of ABIF as approved by the ASEAN Central Bank Governors Meeting (ACGM), two or more Member States may conduct negotiations and agree to liberalize their banking sectors. Notwithstanding Article X of the AFAS that sets a minimum three-year reequipment for modification of withdrawal of Schedules of Specific	✓		๕. เพื่อให้เกิดการรวมตัวของธนาคารของภูมิภาคในระดับที่ลึกมากยิ่งขึ้น โดยสอดคล้องกับข้อ ๔ ทวิของกรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน และโดยที่ได้รับการชี้แนะตามหลักการและการดำเนินการของกรอบการรวมตัวสาขาการธนาคารของอาเซียน ซึ่งได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมผู้ว่าการธนาคารกลางอาเซียน ประเทศสมาชิกตั้งแต่สองประเทศหรือมากกว่านั้นอาจดำเนินการ	

<sup>๒</sup> มาตรา ๑๖ วรรคสอง ในกรณีที่ธนาคารแห่งประเทศไทยเห็นสมควร ธนาคารแห่งประเทศไทยอาจอนุญาตให้บุคคลที่ไม่มีสัญชาติไทยถือหุ้นได้ถึงร้อยละสี่สิบเก้าของจำนวนหุ้นที่มีสิทธิออกเสียงและจำหน่ายได้แล้วทั้งหมด และให้มีกรรมการที่เป็นบุคคลผู้ไม่มีสัญชาติไทยได้เกินกว่าหนึ่งในสี่แต่ไม่ถึงกึ่งหนึ่งของจำนวนกรรมการทั้งหมด

**พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน<sup>๑</sup>**  
**(Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)**

พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้งกฎหมาย	แก้งกฎหมาย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>Commitments, each participating Member State may conclude negotiation at any time and shall inscribe its commitments in banking sectors in its respective Consolidated Schedule of Specific Commitments on Financial Service as referred to in paragraph 3. Any extension of preferential treatment in the banking sectors to remaining Member States on an MFN basis shall be voluntary on the part of the participating Member State.</p>			<p>เจรจาและตกลงเปิดเสรีสาขาการธนาคารของประเทศตน โดยแต่ละประเทศที่เข้าร่วมการเจรจาอาจสรุปผลการเจรจา ณ เวลาใดก็ได้ และต้องระบุข้อผูกพันในสาขาการธนาคารของตนตามที่ตกลงนั้นลงในตารางรวมข้อผูกพันเฉพาะด้านการค้าบริการด้านการเงินตามที่ได้กล่าวถึงในข้อ ๓ ของประเทศตน โดยไม่คำนึงถึงข้อ ๑๐ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน ซึ่งกำหนดระยะเวลาขั้นต่ำ ๓ ปีในการขอแก้ไขหรือถอนคืนตารางข้อผูกพันเฉพาะ ทั้งนี้ การให้สิทธิพิเศษในสาขาการธนาคารตามหลักการปฏิบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับการอนุเคราะห์อย่างยิ่งแก่ประเทศสมาชิกอื่นที่มีได้เข้าร่วมการเจรจาจะต้องเป็นไปโดยความสมัครใจของประเทศสมาชิกที่เข้าร่วมการเจรจา</p> <p>สาระสำคัญของข้อ ๕ เป็นการให้สิทธิในการเปิดเสรีสาขาการธนาคารและจะต้องระบุข้อผูกพันนั้นลงในตารางภาคผนวกแนบท้ายพิธีสารนี้ ซึ่งประเทศไทยได้กำหนดข้อผูกพันเกี่ยวกับการเปิดตลาดเพิ่มเติมในสาขาประกันภัยและสาขาธนาคารพาณิชย์ ซึ่งเป็นการผูกพัน</p>	

**พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน<sup>๑</sup>**  
**(Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)**

พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้ไขกฎหมาย	แก้ไขกฎหมาย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			ไม่เกินไปกว่าอำนาจตามที่พระราชบัญญัติธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. ๒๕๕๑ มาตรา ๑๖ วรรคสองกำหนดไว้ จึงไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย	
6. This Protocol and the commitments set out in the Annexes shall enter into force ninety (90) days after the date of its signing. Subsequent commitments made in accordance with paragraph 5 shall enter into force ninety days (90) after the date such commitments are notified in writing to the ASEAN Finance Minister's Meeting.	✓		๖. พิธีสารฉบับนี้และข้อผูกพันตามที่ได้ระบุไว้ในภาคผนวกจะมีผลบังคับใช้ในเก้าสิบ (๙๐) วันหลังจากวันที่ลงนาม โดยข้อผูกพันอันเป็นผลจากการดำเนินการตามข้อ ๕ จะมีผลบังคับใช้ในเก้าสิบ (๙๐) วัน หลังจากวันที่ข้อผูกพันดังกล่าวได้มีการแจ้งต่อที่ประชุมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังอาเซียนอย่างเป็นทางการเป็นลายลักษณ์อักษร  สาระสำคัญของข้อ ๖ เป็นการกำหนดเกี่ยวกับการบังคับใช้พิธีสาร โดยไม่ได้กำหนดพันธกรณีเป็นการเฉพาะให้ประเทศสมาชิกต้องปฏิบัติ จึงไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย	พิธีสารฉบับนี้มีการลงนามเมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๘ โดยมีผลบังคับใช้วันที่ ๑๘ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๘
7. Member State undertake to complete their internal procedures of ratification or acceptance for the entry into force of this Protocol and the commitments set out in the Annexes.	✓		๗. ประเทศสมาชิกต้องดำเนินการตามกระบวนการภายในของตนในการให้สัตยาบันให้เสร็จสิ้น เพื่อให้พิธีสารฉบับนี้และข้อผูกพันตามที่ได้ระบุไว้ในภาคผนวกมีผลบังคับใช้	ประเทศไทยให้สัตยาบันพิธีสารฉบับนี้เมื่อวันที่ ๒๙ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๘

**พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน<sup>๑</sup>**  
**(Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)**

พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้งกฎหมาย	แก้งกฎหมาย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>สาระสำคัญของข้อ ๗ เป็นการกำหนดเกี่ยวกับการดำเนินการภายในของประเทศสมาชิก ซึ่งประเทศไทยสามารถดำเนินการตามพันธกรณีได้โดยใช้มาตรการทางบริหาร</p>	
8. Each Member State shall, upon the completion of its internal procedures of ratification or acceptance of this Protocol and the commitments set out in the Annexes, notify the ASEAN Secretariat in writing.	✓		<p>๘. เมื่อประเทศสมาชิกได้ดำเนินการตามกระบวนการภายในของการให้สัตยาบันต่อพิธีสารฉบับนี้และข้อผูกพันตามที่ได้ระบุไว้ในภาคผนวกเสร็จสมบูรณ์แล้วจะต้องทำการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรต่อสำนักเลขาธิการอาเซียน</p> <p>สาระสำคัญของข้อ ๘ กำหนดพันธกรณีให้ประเทศสมาชิกดำเนินการแจ้งต่อเลขาธิการอาเซียน ซึ่งกรณีดังกล่าวสามารถดำเนินการได้โดยใช้มาตรการทางบริหาร โดยเป็นอำนาจของกระทรวงการต่างประเทศในการแจ้งต่อเลขาธิการอาเซียน</p>	
9. (1) Where a Member State is unable to complete its internal procedures for the entry into force of this Protocol within ninety (90) days from the date of its signing, the rights and obligations of that Member State under this protocol shall commence on the first day	✓		<p>๙. (๑) หากประเทศสมาชิกให้ไม่สามารถดำเนินการตามกระบวนการภายในประเทศเพื่อให้พิธีสารฉบับนี้มีผลบังคับใช้แล้วเสร็จภายในเก้าสิบ (๙๐) วันหลังจากวันที่ลงนามสิทธิและพันธกรณีตามที่ได้ผูกพันภายใต้พิธีสารนี้ของประเทศสมาชิคนั้นจะเริ่มในวันถัดจากวันที่</p>	

**พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน<sup>๑</sup>**  
**(Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)**

พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้งกฎหมาย	แก้งกฎหมาย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>following the date on which notification was made under paragraph 8.</p> <p>(2) Where a Participating Member State is unable to complete its internal procedures within ninety (90) days after the date upon which subsequent commitments made by participating Member State in accordance with paragraph 5 are notified to the ASEAN Finance Minister’s Meeting, the rights and obligations of that Participating Member State shall commence on the first day following the date on which notification was made under paragraph 8.</p>			<p>ได้มีหนังสือแจ้งสำนักงานเลขาธิการอาเซียนตามที่ระบุในย่อหน้าที่ ๘</p> <p>(๒) หากประเทศสมาชิกที่เข้าร่วมการเจรจาใดไม่สามารถดำเนินการตามกระบวนการภายในประเทศได้แล้วเสร็จภายในเก้าสิบ (๙๐) วัน หลังจากข้อผูกพันอันเป็นผลที่เกิดตามมาจากการดำเนินการตามย่อหน้าที่ ๕ ของประเทศที่เข้าร่วมการเจรจาถูกแจ้งต่อที่ประชุมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังอาเซียน สิทธิและพันธกรณีตามที่ได้ผูกพันภายใต้พิธีสารนี้ของประเทศสมาชิคนั้นจะเริ่มในวันถัดจากวันที่ได้มีหนังสือแจ้งสำนักเลขาธิการอาเซียนตามที่ระบุไว้ในย่อหน้าที่ ๘</p> <p>สาระสำคัญของข้อ ๙ เป็นการกำหนดการมีผลบังคับใช้ของพิธีสารนี้ โดยไม่ได้กำหนดพันธกรณีเฉพาะให้ประเทศสมาชิกต้องปฏิบัติจึงไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย</p>	
<p>10. This Protocol and the commitments set out in the Annexes shall be deposited with the Secretary – General of ASEAN who shall promptly furnish a certified copy thereof to each Member State. The Secretary-General of ASEAN shall also promptly furnish</p>	✓		<p>๑๐. พิธีสารฉบับนี้ และ ข้อผูกพันตามที่ได้ระบุไว้ในภาคผนวกจะถูกเก็บรักษาไว้กับเลขาธิการอาเซียน ซึ่งจะดำเนินการจัดส่งสำเนาพิธีสารที่ได้รับรอบความถูกต้องแล้วให้แก่ประเทศสมาชิกแต่ละประเทศโดยเร็วที่สุด</p>	

**พิธีสารอนุวัติข้อผูกพันการเปิดเสรีการค้าบริการด้านการเงิน ฉบับที่ ๖ ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน<sup>๑</sup>**  
**(Protocol to Implement the sixth package of commitments on financial service under the ASEAN Framework Agreement on Service)**

พันธกรณี (ข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้อภิพพมย	แก้อภิพพมย	รายละเอียด (สาระสำคัญของกฎมพพมย/เนือพพพที่ต้องแก้อ)	พพพพพ
notifications of ratification or acceptance made pursuant to paragraph 8 to each Member State.			<p>เลขอธิการอาเซียนจะทำการจัดส่งสำเนาหนังสือแจ้งการให้สัตยาบันหรือการยอมรับ ซึ่งจัดทำขึ้นตามย่อหน้า ๗ ให้แก่ประเทศสมาชิกแต่ละประเทศโดยเร็ว</p> <p>สาระสำคัญของข้อ ๑๐ เป็นการกำหนดเกี่ยวกับหน้าที่การเก็บรักษาพิธีสารฉบับนี้ และข้อผูกพันในภาคผนวกของพิธีสาร ซึ่งเป็นหน้าที่ของเลขอธิการอาเซียนไม่มีพันธกรณีที่ประเทศสมาชิกต้องปฏิบัติ</p>	